

配《基础德语(第三版)》

主编

王志强
汤浩军

《基础德语》 学习辅导书 (第二版)

练习答案、参考译文



DEUTSCH

Übung-Lösungsheft

同济大学出版社



- 基础德语（第三版）
- 《基础德语》学习辅导书（第二版）
- 基础德语听力教程
- 中级德语（第二版）
- 《中级德语》学习辅导书

ISBN 7-5608-2230-4



9 787560 822303 >

定价：15.00 元

Deutsch-Lösungsheft

《基础德语》
学习辅导书(第二版)

练习答案、参考译文

上海外国语大学

主编:王志强 Dr. Wang Zhiqiang

汤浩军 Tang Haojun

编委:戴启秀 Dai Qixiu

樊迪生 Fan Disheng

同济大学出版社

Tongji-Universitätsverlag

图书在版编目(CIP)数据

《基础德语》学习辅导书(第二版)/王志强主编.
—上海:同济大学出版社,2005.9
ISBN 7-5608-2230-4

I.基... II.王... III.德语-高等学校-教学参考资料 IV.H33

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 77149 号

《基础德语》学习辅导书(第二版)

主 编 王志强 汤浩军 编 委 戴启秀 樊迪生
责任编辑 吴凤萍 责任校对 林梅英 装帧设计 李志云

出 版 同济大学出版社
发 行 (上海四平路 1239 号 邮编 200092 电话 021-65985622)
经 销 全国各地新华书店
印 刷 同济大学印刷厂印刷
开 本 787mm×1092mm 1/16
印 张 9.5
字 数 243000
印 数 1—5100
版 次 2005 年 9 月第 2 版 2005 年 9 月第 1 次印刷
书 号 ISBN 7-5608-2230-4/H·285
定 价 15.00 元

本书若有印装质量问题,请向本社发行部调换

再 版 说 明

《基础德语》第二版自 2000 年推出至今已重印 9 次,为使本教材更加适应已变化的德国国情,我们在吸收外语教学新理念及在总结 5 年来教材第一线教学使用经验的基础上,对本教材进行了修订。在此基础上,《基础德语》学习辅导书也进行了相应的修改。本书由练习答案、参考译文、总复习题和测试试卷四大部分组成。

《基础德语》学习辅导书(第二版)的出版承蒙同济大学出版社的支持,在此表示感谢。

编者

2005 年 8 月

前 言

《基础德语》一书自 1989 年由同济大学出版社出版至今已有十多年之久。在此期间先后 8 次重印,受到广大德语初学者的欢迎。1999 年,在本教材问世十周年之际,编者对此教材作了全面修订,《基础德语》第二版已由同济大学出版社出版。

根据各方面反馈信息和德语初学者自学德语的需要,除录音磁带外,我们现为《基础德语》第二版编写了学习辅导书。本书由练习答案、参考译文、总复习题和测试卷四大部分组成,教材中语音部分和课文口述习题因不需要书面答案,故都从略。因编写时间有限,书中如有不妥纰漏之处,请读者批评指正。

本书的出版承蒙同济大学出版社的支持,在此特表示感谢。

编者

2000 年 10 月

目 录

练习答案及参考译文

第 9 课	1
第 10 课	3
第 11 课	6
第 12 课	10
第 13 课	14
第 14 课	19
第 15 课	24
第 16 课	29
第 17 课	34
第 18 课	39
第 19 课	44
第 20 课	48
第 21 课	53
第 22 课	57
第 23 课	61
第 24 课	66
第 25 课	70
第 26 课	74
第 27 课	79
第 28 课	84
第 29 课	89
第 30 课	95
第 31 课	100
总复习题	105
测试卷	123

第9课

I. 课文(S.42)

介 绍

我的名字叫陈剑兵,上海人,36岁。我是技术员,在上海化工厂工作。

王莉萍是我的太太,她是南京人,34岁。她是位医生,在医院工作。

我们有个儿子,他叫陈光,还很小。

我们生活在上海。

II. 对话(S.42)

您 好

——您好!我是杨洪。

——您好!我是方林。您从事什么工作?

——我是工人,在钟表厂工作。您也是工人吗?

——不,我是医生。您是哪里人?

——我是上海人。您呢?

——我是南京人。

III. 语法练习

S.45 1. 填入适当的人称代词:

1) Er 2) Ich 3) Ihr 4) Sie 5) Es 6) Sie 7) Du 8) Wir

S.45 2. 用动词 sein 的适当形式填空:

1) ist 2) bist 3) ist 4) ist 5) ist 6) sind 7) ist 8) Seid

S.47 1. 动词变位:

Du kommst / Er, Sie, Es kommt / Wir kommen / Ihr kommt / Sie, Sie kommen ...

Du trinkst / Er, Sie, Es trinkt / Wir trinken / Ihr trinkt / Sie, Sie trinken ...

Du treibst / Er, Sie, Es treibt / Wir treiben / Ihr treibt / Sie, Sie treiben ...

Du lernst / Er, Sie, Es lernt / Wir lernen / Ihr lernt / Sie, Sie lernen ...

Du arbeitest / Er, Sie, Es arbeitet / Wir arbeiten / Ihr arbeitet / Sie, Sie arbeiten ...

Du heißt/ Er, Sie, Es heißt/ Wir heißen/ Ihr heißt/ Sie, Sie heißen . . .

S. 48 2. 回答下列问题

Sie gehen zum Unterricht.

Er lernt Deutsch.

Sie hört Radio.

Sie treibt Sport.

Er lernt Vokabeln.

Wir trinken Mineralwasser.

IV. 课文练习(S. 48)

1. 略

2. 用课文中适当的词填空:

- 1) Techniker 2) aus 3) der Chemiefabrik Shanghai 4) Wang Liping
5) aus 6) im Krankenhaus 7) klein 8) leben

3. 将下列短文译成德语:

- 1) Ich heiße Li Dong. Ich komme aus Shanghai. Ich bin 34 Jahre alt. Ich bin Techniker. Ich arbeite in der Chemiefabrik Shanghai.
2) Chen Ling ist meine Frau. Sie ist Lehrerin.
3) Wir haben einen Sohn. Er ist 5 Jahre alt.

4. 略

第 10 课

I. 课文(S.50)

在大学生食堂

我们每日有三餐:早餐、午餐和晚餐。每天早晨7点我们吃早饭,12点吃午饭,下午5点才吃晚饭。

12点了,我拿着我的碗筷去食堂。在食堂我遇见李明。

——吃饭了,小李!

——吃饭了!

——今天有什么好吃的?

——鱼、蛋和蔬菜烧肉。你想吃点什么?

——我想吃蛋,没有汤吗?

——不,有蕃茄汤。

——好极了,我很爱吃蕃茄汤。你想吃什么呢?

——我吃米饭和鱼。

——你不爱吃肉?

——不,爱吃。看,那儿有什么?好多人在那儿。

——那儿有肉。

——我到那里去。

——那好!现在我们去买饭菜!

II. 对话(S.51)

在 饭 店

彼 得: 服务员先生,请您把菜单拿来!

服务员: 这儿,先生们!您们要吃8欧元的客饭吗?今天的客饭很不错。

彼 得: 究竟有点什么呢? 嗯,菜汤、牛肉加色拉和点心。那好吧,请给我来份客饭,还要杯啤酒!

汉 斯: 我也来份客饭。

服务员: 您们要喝些什么?

汉 斯: 暂时不要,不过饭后我想喝杯咖啡。

彼 得: 要等很久吗?

服务员: 不,我马上把汤给端来。

III. 语法练习

S. 54 1. 将下列动词变位:

ich gebe / du gibst / er gibt / sie gibt / es gibt / wir geben / ihr gebt / sie geben /
Sie geben

ich spreche / du sprichst / er spricht / sie spricht / es spricht / wir sprechen / ihr
sprecht / sie sprechen / Sie sprechen

ich esse / du isst / er isst / sie isst / es isst / wir essen / ihr esst / sie essen / Sie
essen ich nehme / du nimmst / er nimmt / sie nimmt / es nimmt / wir nehmen /
ihr nehmt / sie nehmen / Sie nehmen

ich lese / du liest / er liest / sie liest / es liest / wir lesen / ihr lest / sie lesen / Sie
lesen ich sehe / du siehst / er sieht / sie sieht / es sieht / wir sehen / ihr seht / sie
sehen / Sie sehen

ich fahre / du fährst / er fährt / sie fährt / es fährt / wir fahren / ihr fahrt / sie
fahren / Sie fahren

ich laufe / du läufst / er läuft / sie läuft / es läuft / wir laufen / ihr lauft / sie laufen
/ Sie laufen

S. 55 2. 略

S. 56 3. 填空:

1) fährt / Fahrt 2) läufst / laufe / läuft 3) Liest / sehe 4) ist
5) Nimmst / nehme 6) sprecht / sprichst 7) Isst / esse 8) gibt

S. 57 1. 用动词 haben 或 sein 填空:

1) hat 2) bin 3) hat 4) ist 5) hat 6) hat 7) sind 8) ist

S. 58 填入适当的不定冠词:

1) ein 2) eine 3) Ein 4) einen 5) ein 6) ein 7) eine 8) eine
9) eine 10) ein 11) einen

S. 60 1. 回答下列句子:

- 1) Nein, das ist kein Füller.
- 2) Nein, das sind keine Studenten.
- 3) Nein, wir kaufen keine Armbanduhr.
- 4) Nein, ich trinke keinen Tee.
- 5) Nein, ich habe keine Zeitung.
- 6) Nein, er hat kein Radio.

S. 60 2. 用否定句 keinen, keine, kein 填空:

1) keine 2) keine 3) keine 4) keine

- 5) kein 6) keine 7) keinen 8) keinen

S. 61 1. 请回答:

- 1) Ja, er lebt in Bonn. Nein, er lebt nicht in Bonn.
- 2) Ja, ich bin Ärztin. Nein, ich bin nicht Ärztin.
- 3) Ja, sie fährt nach München. Nein, sie fährt nicht nach München.
- 4) Ja, ich habe ein Radio. Nein, ich habe kein Radio.
- 5) Ja, ich esse gern Fisch. Nein, ich esse nicht gern Fisch.

S. 61 2. 请回答:

- 1) Doch, ich habe ein Buch. Nein, ich habe kein Buch.
- 2) Doch, ich habe einen Sohn. Nein, ich habe keinen Sohn.
- 3) Doch, ich komme heute zum Unterricht. Nein, ich komme heute nicht zum Unterricht.
- 4) Doch, ich esse Fleisch. Nein, ich esse kein Fleisch.
- 5) Doch, ich spreche Deutsch. Nein, ich spreche nicht Deutsch.

IV. 课文练习(S. 62)

1—3. 略

4. 翻译下列单词和词组:

zu Mittag essen	täglich drei Mahlzeiten
das Menü	in die Mensa gehen
es gibt	das Essen holen
gern	zu Abend essen
eine Tasse Kaffee	das Frühstück

5. 翻译句子:

- 1) Wir haben täglich drei Mahlzeiten: das Frühstück, das Mittagessen und das Abendessen.
- 2) Wann esst ihr zu Mittag? Um zwölf Uhr essen wir zu Mittag.
- 3) Was isst du gern? Ich esse gern Fisch.
- 4) Sieh mal! Was gibt's dort?
- 5) Wir holen das Essen!
- 6) Bringe mir ein Bier!
- 7) Nach dem Essen möchte ich eine Tasse Kaffee.
- 8) Dauert es lange? Aber nein, ich bringe sofort die Suppe.

6. 语音复习。略

第 11 课

I. 课(S.64)

一 次 拜 访

米勒小姐是位大学生。她来自联邦德国,在复旦大学学习汉语。今天她没课,乘车进城去看望李先生。李先生是她的老师。

李先生和太太在家里,今天他俩不上班。米勒小姐到了,李先生向她问候,并说:“您好,请进!”

他们边喝茶边谈论在中国的生活情况。12 点他们吃午饭。李先生给客人一只匙、一把叉和一把刀。午饭有肉和蔬菜。客人在用餐,饭菜味道不错。

四点钟,米勒小姐回家,她感谢主人的邀请,并说:“再见!”

“再见”,李先生和太太说,“回家路上走好了!”

II. 对话(S.64)

米勒小姐看望李先生

——您好,李先生!

——您好,米勒小姐,请进!

——谢谢。

——请坐! 是喝咖啡还是喝茶?

——谢谢,咖啡。

——请用牛奶和糖!

——好,谢谢。

——还要块蛋糕吗?

——好的,谢谢。喔,味道好极了。

——还要来杯咖啡吗?

——谢谢,不用了。现在我要回家了,谢谢您们的邀请。

——我们也感谢您来作客。

——再见,李先生!

——再见,路上走好了!

III. 语法练习

S. 67 1. 请写出下列名词的冠词:

- 1) der Wagen der Arbeiter die Lehrerin die Karte der Sessel
 das Buch das Sofa der Saal der Name das Zimmer
- 2) ein Kugelschreiber ein Student ein Heft eine Suppe
 eine Wand ein Bier eine Lampe ein Jahr eine Landkarte
 eine Fabrik

2. 请写出下列名词的复数形式:

- die Herren die Kindergärten die Tische die Schüsseln die Tafeln
 die Eier die Ärzte die Tomaten die Söhne die Löffel

S. 68 3. 用 der, die, das, die 填空:

- 1) Das 2) Die 3) Die 4) Die 5) Das

4. 略

S. 69 5. 按例句造句:

- 1) Was liest der Techniker? Der Techniker liest die Bücher.
 Wer liest die Bücher? Der Techniker liest die Bücher.
- 2) Was holt das Kind? Das Kind holt das Radio.
 Wer holt das Radio? Das Kind holt das Radio.
- 3) Was nehmen die Studenten? Die Studenten nehmen die Schüsseln und
 Essstäbchen.
 Wer nimmt die Schüsseln und Essstäbchen? Die Studenten nehmen die
 Schüsseln und Essstäbchen.
- 4) Was holt der Lehrer? Der Lehrer holt die Landkarte.
 Wer holt die Landkarte? Der Lehrer holt die Landkarte.
- 5) Was besucht die Arbeiterin? Die Arbeiterin besucht die Universität.
 Wer besucht die Universität? Die Arbeiterin besucht die Universität.
- 6) Was holt die Lehrerin? Die Lehrerin holt den Füller.
 Wer holt den Füller? Die Lehrerin holt den Füller.

S. 70 1. 略

S. 70 2. 填入适当的物主代词:

- 1) ihr 2) Sein/Seine 3) mein 4) Meine 5) Ihr/mein

S. 71 1. 请用否定词 nicht 回答:

- 1) Nein, ich lese den Roman nicht.
 2) Nein, ich kaufe die Armbanduhr nicht.
 3) Nein, er kommt heute Abend nicht zum Unterricht.

- 4) Nein, er fragt den Lehrer nicht.
- 5) Nein, die Tische sind nicht schwarz.
- 6) Nein, meine Eltern leben jetzt nicht in Shanghai.
- 7) Nein, ich höre nicht Musik.
- 8) Nein, ich treibe nicht Sport.
- 9) Nein, ich bin nicht Techniker.
- 10) Nein, ich komme nicht aus England.
- 11) Nein, ich lerne nicht Deutsch.
- 12) Nein, ich esse nicht die Suppe.

S. 72 2. 请用 nicht 或 kein 填空:

- | | |
|--------------------------|---------------------|
| 1) keinen Kugelschreiber | 2) kein Radio |
| 3) nicht in Bonn. | 4) nicht Frau Wang |
| 5) nicht Ärztin | 6) nicht Radio |
| 7) keine Bücher | 8) nicht nach Hause |

S. 73 将下列句子改成尊称命令式!

- 1) Trinken Sie bitte Tee!
- 2) Hören Sie bitte Radio!
- 3) Lernen Sie bitte Deutsch!
- 4) Holen Sie bitte Bier!
- 5) Gehen Sie bitte in die Stadt!
- 6) Besuchen Sie bitte die Universität!
- 7) Begrüßen Sie bitte Herrn Müller!
- 8) Nehmen Sie bitte die Schlüssel!
- 9) Essen Sie bitte in der Mensa!
- 10) Sprechen Sie bitte über das Leben in Shanghai!
- 11) Gehen Sie bitte nach Hause!
- 12) Lesen Sie bitte die Speisekarte!

IV. 课文练习(S. 73)

1—2. 略

3. 词汇练习:

1) besuchen

- a) Heute besuche ich Herrn Neumann.
- b) Heute Abend besuchen wir Frau Müller.
- c) Herr Schmidt besucht Frau Yang.
- d) Morgen besuche ich den Arzt.

2) studieren

- a) Frau Schmidt studiert Chinesisch.
- b) Wir studieren Englisch.
- c) Herr Li studiert Französisch.
- d) Die Studenten studieren Musik.

3) begrüßen

- a) Das Kind begrüßt den Vater.
- b) Peter begrüßt Monika.
- c) Wir begrüßen Herrn Wang.
- d) Die Kinder begrüßen die Mutter.

4) holen

- a) Herr Li holt Landkarten.
- b) Die Studenten holen im Speisesaal das Essen.
- c) Herr Li holt ein Bier.
- d) Wir holen jetzt Kuchen.

4. 翻译下列词组:

an der Universität studieren

keinen Unterricht haben

in die Stadt fahren

den Lehrer besuchen

zu Hause

jn. begrüßen

über (A) sprechen

ein Buch holen

Es schmeckt gut.

für (A) danken

auf Wiedersehen

第 12 课

I. 课文(S.76)

李女士买东西

李女士是上海外国语大学的学生。今天上午她只有两节课。现在是9:45,下课了。她拿起包乘车去城里,她要在城里买东西。

她先走进一家书店,在那里她给她的朋友买了一本词典,这本词典要 80,80 元。然后她到了一家百货商店,这儿有许多商品:上衣、大衣、女衬衫、男衬衫等。她买了一双 145 元的鞋子,价廉物美。11:30 她乘公交车回学校。

II. 对话(S.76)

在 书 报 亭

女 售 货 员: 您好! 您想要些什么?

柯尼希太太: 您好! 我想买一份《明镜》周刊和一份《南德意志报》。

女 售 货 员: 好的,《南德意志报》1,4 欧元一份,《明镜》周刊 3 欧元一本,总共 4,4 欧元。

柯尼希太太: 这儿的明信片多少钱一张?

女 售 货 员: 39 欧分一张。

柯尼希太太: 我买 5 张。

女 售 货 员: 一、二、三、四、五。这儿是 5 张,5 乘 39 欧分是 1,95 欧元。您还要些什么?

柯尼希太太: 不,谢谢,就要这些。

女 售 货 员: 4,4 欧元加 1,95 欧元一共 6,35 欧元。

柯尼希太太: 这儿是 7 欧元。

女 售 货 员: 找您 65 欧分。

柯尼希太太: 谢谢,再见。

女 售 货 员: 再见。

III. 语法练习

S. 80 1. 请用德语读数:

sechs zehn acht fünf drei neun sieben vier zwei eins
elf siebzehn dreizehn fünfzehn neunzehn zwölf sechzehn
siebenundvierzig vierundsiebzig neunundzwanzig